

Tel. +39 075.5280260 Fax +39 075.5287033 Via Pizzoni 37/39 06132 Perugia ITALY



www.umbrarimorchi.it umbrarimorchi@umbrarimorchi.it

DISPOSITIVO DI TRAINO TIPO

TOWING BRACKET TYPE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

FITTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

DISPOTIF DE REMORQUAGE ANHAENGEVORRICHTUNG DISPOSITIVO DE CAREO TIP	TYP	45020/VM	
PER AUTOVEICOLI FOR CARS POUR AUTOS FUR KRAFTAHRZEUGE PARA AUTOVEHICULO	HYUNDAI i20		
TYPE	PB F		2009 →
CLASSE E TIPO DI ATTACCO CLASS AND HITCH TYPE CLASSE ET TYPE DE CROCHET KLASSE UND BEFESTIGUNGSART CLASES DE ACOPLAMIENTO	OMOLOGAZIONE HOMOLOGATION HOMOLOGATION ZULASSUNG APROBACION		CARICO VERTICALE MAX S VALUE MASSE VERTICALE MAXIMUM ZUL. STUETZLAST CARGA MAX. VERTICAL
F	e3 00 - 7554 (DIR. 94/20/CE)		S = kg 65
VALORE D D VALUE VALEUR D D WERT VALOR D	D = 6,9 kN	$D = \frac{\text{Max} \downarrow \text{Kg}}{\text{Max} \downarrow \text{Kg}}$	Max ↓ Kg Max ↓ Kg × 0,00981 6,9 kN

COPPIA DI SERRAGGIO PER VITI (8.8):

TORQUE SETTINGS FOR NUTS AND BOLTS (8.8):

COUPLE DE SERRAGE POUR VIS (8.8):

SCHRAUBENANZUGSMOMENT (8.8):

MOM. DE PRESION PARA TORNILLOS Y TUERCAS (8.8):

M6 = 10 Nm M8 = 25 Nm M10 = 55 Nm M12 = 85 NmM14 = 135 Nm M16 = 200 Nm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Make sure that the towbar is suitable for the vehicle before starting the installation.
- For safety, all work involving towbar installation (incl. electrical components) must be undertaken by skilled technicians.
- Damaged components must be replaced with manufacturer's spares and fitted by qualified staff.
- It is forbidden to make any modification or structural repair to towing assembly.
- The towball must be kept clean and lubricated. For added safety, his diameter (50 mm) must be checked at regular intervals. If the towball measures less than 49 mm after selected readings across the diameter, the towball must be replaced with a new one.
- After 1000 km of towing, check torque settings for nuts and bolts, in accordance with the table.
- Umbra Rimorchi cannot be held responsible for any defects in the product caused by fault or by any injudicious use whatever of the user or a person he is liable for.

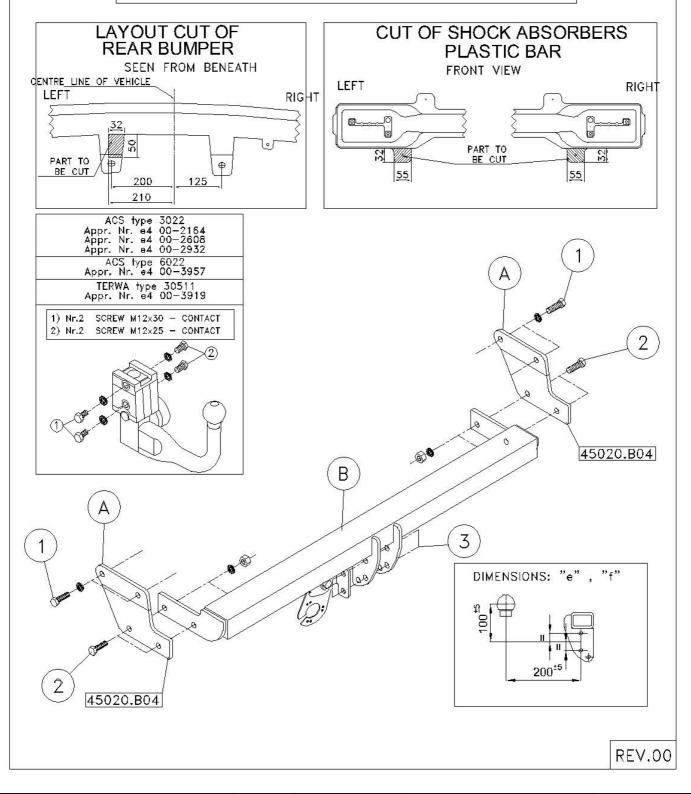
01/01/2011

FITTING INSTRUCTIONS 45020/VM HYUNDAI i20

- Remove any mastic from contact points and paint with anti-rust paint.
- 1. Remove the lights and bumper.
- 2. Remove and discard the lower right and left coverings
- 3. Remove and discard the plastic lower supports that fit the bumper on the left and on the right.
- 4. Locate side arms "A" referring to holes" 01" on the outside face of the chassis rails. Insert the screws and tighten.
- 5. Locate cross bar "B" between the two side arms referring to holes "02". Insert the screws and tighten.
- 6. Tighten all bolts and nuts as per torque settings.
- 7. Connect the wiring to the socket.
- 8. Cut bumper and the shock absorber 's plastic bar as showed.
- 9. Re-fit bumper and rear lights.

ITEM N. ARTICOLO 45020/VM

- 1) Nr. 4 / SCREW M12x35x1,25 CONTACT
- 2) Nr. 4 / SCREW M12x35 CONTACT NUT
- 3) BOLTS AND NUTS M12 SPACERS AS REQUIRED

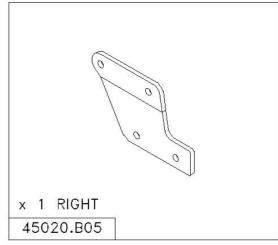




KIT 45020

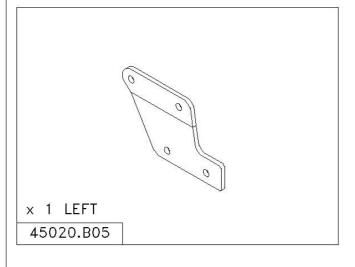
X 8	M12	
X 4	M12x35x1,25	





X 4

M12x35



REV.00

P.5/6

Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 30 der Richtlinie 94/20/EG ist zu gewährleisten.

Volný prostor ve smyslu Přílohy VII, obr. 30 Směrnice č. 94/20/EG musí být zaručen.

Frirummet skal overholdes iht. bilag VII, fig. 30 i direktiv 94/20/EF.

Debe garantizarse el espacio libre, conforme al anexo VIII, imagen 30 de la directiva co

Debe garantizarse el espacio libre, conforme al anexo VII, imagen 30 de la directiva comunitaria 94/20/CE.

L'espace libre doit être garanti conformément à l'annexe VII, illustration 30 de la directive 94/20/CE.

Liitteen VII, direktiivin 94/20/EY kuvan 30 mukainen vapaatila on taattava.

The clearance specified in appendix VII, diagram 30 of guideline 94/20/EC must be guaranteed.

GR Πρέπει να εξασφαλίζεται ο ελεύθερος χώρος σύμφωνα με το Παράρτημα VII, εικόνα 30 της Οδηγίας 94/20/ΕΚ.

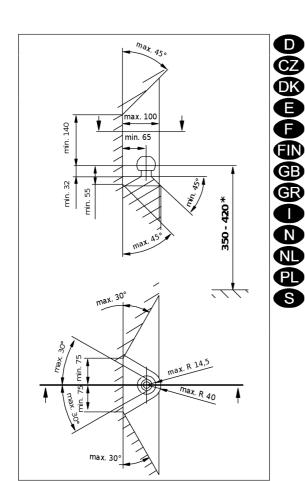
Deve essere garantito lo spazio libero secondo l'allegato VII, figura 30 della direttiva 94/20/CE.

N Frirommet etter tillegg VII, figur 30 i direktiv 94/20/EØF skal overholdes.

De tussenruimte volgens aanhangsel VII, afbeelding 30 van de richtlijn 94/20/EG moet in acht worden genomen.

Zagwarantować swobodną przestrzeń zgodnie z załącznikiem VII, rysunek 30 dyrektywy 94/20/CE.

Glappet enligt bilaga VII, bild 30 i direktiv 94/20/EG ska garanteras.



* bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges

* při celkové přípustné hmotnosti vozidla

* ved tilladt totalvægt for køretøjet

* con peso total autorizado del vehículo

* pour poids total en charge autorisé du véhicule

* Ajoneuvon suurimmalla sallitulla kokonaispainolla

* at gross vehicle weight rating

* για το επιτρεπτό μικτό βάρος του οχήματος

* per il peso complessivo ammesso del veicolo

* ved kjøretøyets tillatte totalvekt

* bij toegestaan totaal gewicht van het voertuig

* przy dopuszczalnym cięzarze całkowitym pojazdu

* vid fordonets tillåtna totalvikt